



تاریخ شفاهی / شماره بیستم و بیست و یکم

بررسی طرح‌های تاریخ شفاهی کتابداری و اطلاع‌رسانی (۲)

«تاریخ شفاهی کتابداری، کتابخانه ملی انگلستان»

پیمانہ صالحی^۱

تأسیس کتابخانه بریتانیا^۲ (کتابخانه ملی انگلستان)، به سال ۱۹۶۹ بازمی‌گردد، زمانی که گزارش کمیته کتابخانه‌های ملی توسط لرد دینتون^۳ ارائه شد. در ۱۹۷۲ قانون کتابخانه بریتانیا در مجلس انگلستان تصویب شد و این کتابخانه از ادغام بخش‌هایی از کتابخانه موزه بریتانیا، کتابخانه مرجع ملی علوم و اختراعات^۴، کتابخانه مرکزی ملی^۵ و کتابخانه امانی ملی علوم و فناوری^۶ تشکیل شد. در ۱۹۷۴ سازمان کتابشناسی ملی بریتانیا و اداره اطلاع‌رسانی علوم و فناوری به کتابخانه ملی انگلستان پیوستند و ساختمان جدید کتابخانه در ۱۹۹۸ در لندن گشایش یافت. در حال حاضر منابع متعددی اعم از کتاب‌ها، نشریات، نسخ خطی، اسناد و ... بر روی وبگاه^۷ کتابخانه جانمایی شده و در دسترس پژوهشگران در سراسر دنیا است. آرشیو صدا، یکی از مجموعه‌های ویژه کتابخانه و مشتمل بر منابع مضبوط در زمینه تاریخ و آثار موسیقی از قرن شانزدهم میلادی تاکنون، تاریخ شفاهی ملل و صدای حیات وحش است.^۸

BRITISH LIBRARY


Search our website

Our website ● Main Catalogue

Catalogues & Collections Discover & Learn What's On Visit Business Support Shop Join

Collection guides

Oral histories of museum and library professionals



Subjects

Oral history
Interviews on a wide range of subjects relating to British life and experience

مجموعه تاریخ شفاهی کتابخانه ملی انگلستان از تنوع موضوعی خاصی برخوردار است که از آن جمله می‌توان به تاریخ شفاهی بهداشت، فرهنگ عامه، آموزش، کتابداری، موزه، آرشیو، صنعت، مشاغل خانگی و مهاجرت اشاره کرد. مصاحبه با کتابداران در کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی، از سال ۱۹۷۴ آغاز شد و همچنان ادامه دارد. طرح‌های تاریخ شفاهی کتابداری و اطلاع‌رسانی طیف گسترده‌ای از مباحث را شامل می‌شود و در برگرفته مصاحبه با کارکنان کتابخانه بریتانیا، کتابداران کتابخانه‌های عمومی، اطلاع‌رسانان کتابخانه‌های دانشگاهی و اعضای هیئت علمی گروه‌های کتابداری در دانشگاه‌ها و کالج‌های انگلستان، ولز، اسکاتلند و ایرلند است.

کتابخانه بریتانیا تعاملی سازنده با انجمن تاریخ شفاهی انگلستان^۹ دارد. این انجمن، استانداردسازی روند فعالیت‌ها و فراهم‌آوری بستر به اشتراک‌گذاری تجربه‌ها در این حوزه را به منزله هدف اصلی فعالیت‌هایش مد نظر قرار داده است. بسیاری از کتابداران کتابخانه ملی انگلستان از اعضای فعال انجمن تاریخ شفاهی هستند. لذا طرح‌های تاریخ شفاهی در این کتابخانه، با مدیریت و همکاری مستمر با انجمن به سرانجام می‌رسد. روزآمدی کتابخانه در سطحی است که با شروع همه‌گیری بیماری کووید-۱۹، «راهنمای انجام مصاحبه‌های تاریخ شفاهی از راه دور»^{۱۰} با همکاری انجمن تهیه و بر روی وبگاه کتابخانه ملی انگلستان جانمایی شد. مطالعه این راهنمای کاربردی به دلیل جامعیت و همه‌جانبه‌نگری آن، از سوی انجمن‌های تاریخ شفاهی آمریکا، کانادا و استرالیا به تاریخ‌شفاهی‌نگاران توصیه شده است.^{۱۱}

خروجی‌های فرآیند تاریخ شفاهی، به‌طور مشترک از سوی بخش تاریخ شفاهی کتابخانه بریتانیا و گروه تاریخ اجتماعی این کتابخانه ساماندهی می‌شود. فهرست‌نویسی و دسترس‌پذیری مصاحبه‌ها نیز مطابق با استانداردهای سایر منابع صورت می‌پذیرد. منابع حاصل از مصاحبه‌ها براساس فرم‌ها/ توافقنامه‌های آگاهانه که به تایید مصاحبه‌شوندگان رسیده است، به‌صورت آنلاین در اختیار

پژوهشگران قرار می‌گیرند. همچنین شماری از مصاحبه‌ها به صورت کتاب یا مقاله منتشر می‌شود. در ضمن محتوای منابع، به عنوان دست‌مایه مستندسازان، به منظور ساخت مستند پرتیر از روایان به کار گرفته می‌شود. شماری از این فیلم‌های مستند، موفق به دریافت جوایز بین‌المللی شده‌اند.

دستنامه تاریخ شفاهی کتابخانه بریتانیا که به تمام ابعاد این روش پژوهشی از ابتدا تا انتها پرداخته، مراحل اجرای فرآیند تاریخ شفاهی را از جلسه پیش‌مصاحبه تا مصاحبه، پیاده‌سازی، فهرست‌نویسی و انتشار در بر می‌گیرد. این دستنامه به طور مرتب در جلسات مشترک بین کارشناسان تاریخ شفاهی کتابخانه و اعضای انجمن روزآمد شده و ویرایش‌های جدید آن پس از انتشار، در اختیار تاریخ‌شفاهی‌نگاران قرار می‌گیرد. بی‌تردید این دستنامه کاربردی، الهام‌بخش کتابداران در جوامع مختلف، به منظور ثبت و ضبط تاریخ شفاهی کتابداری و اطلاع‌رسانی یا تاریخ شفاهی کتابداران در کشورشان خواهد بود.

The screenshot shows the British Library website interface. At the top, there is a blue header with the text "SOUND & MOVING IMAGE CATALOGUE" and the British Library logo. Below the header, there are navigation links: "Simple search", "Advanced search", "Browse", "Other catalogues", and "Contact us". A secondary navigation bar includes "Go back", "Help", "New search", "Previous", "Next", "Change display", "Kept", and "Logout". The main content area displays search results for the query "CKEY7431070". The first result is titled "British Library Slavonic and East European Department oral history interviews". It includes a "Mark" button, a "Nearby items on shelf" section with a "Search for" button, and a "Explore the British Library catalogue" link. The main text of the result provides detailed information:
SHELFMARK: C1480
Collection title: British Library Slavonic and East European Department oral history interviews
Collection inventory: 16 audio interviews (20 audio datafiles .wav) and three written contributions
Collection description: The project covers a period of fifty years from 1955 to 2004, when the interviewees worked at various times first in the Department of Printed Books of the British Museum (until 1973 when the British Library was established) and then in the British Library. The recordings were carried out between 5 December 2011 and 28 March 2012. 16 former members of the Library staff were interviewed and three former members of staff contributed their written accounts to the project. The interviews provide insights into the working life of former library staff at all levels, grades and functions: Typists, Clerical Officers, Executive Officers, Research Assistants, Senior Research Assistants (divided into grade I and grade II), Assistant Keepers (grade I and grade II), and Deputy Keepers. After 1973 former members of staff were also employed in the roles of Administrative Assistants (Typists and Stampers), Administrative Officers, Cataloguers, Curators and Heads of Departments. During the period from 1955 to 2004 the British Library Slavonic and East European department was known as Section, Branch, Department and Collections and was housed in different offices. The physical locations of the Slavonic and East European department offices are discussed in the interviews. From the 1950s to March 1974 the Department was housed in at least three locations in the British Museum building. From March 1974 to March 1981 the Department address was in Bedford Square, and then briefly in an open plan office in the British Museum. From December 1981 to October 1997 the White Wing of the British Museum was the final location of the Department, before the move to the new British Library building in St Pancras. Each interview is structured in three parts. The first part gives the interviewee's social background, education and work experience before joining the British Museum or, after 1973, the British Library. The main part of the interview discusses job responsibilities and includes information about people and events. The concluding part provides an overview of the interviewee's working life in the Department.
Documentation: Audio interviews have summaries, there are three written contributions for which there is no accompanying audio interview.
Purpose of recording: The British Library Slavonic and East European Oral History Interviews is a project aimed at capturing the experiences and memories of former members of the British Library Slavonic and East European department staff. The purpose of the recordings is to provide an oral history of a British Library department and as such may be useful for the study of British librarianship, British and international (Croatian, Czech, Hungarian, Polish, Serbian) accounts, voices and accents are represented in the project. The recording and usage of oral and written histories are in accordance with the interviewees' wishes and the British Library Guidelines. They may be used for information and research purposes.
Genre: Interviews
Original or copy: original
Access restrictions: varies; refer to individual recording entries
Acquisition date: 2011
Holdings:

PRODUCT	Copies	Material	Location
C1480	1	Collection description	Electronic

¹ نویسنده و پژوهشگر تاریخ شفاهی؛ peyman.slh@gmail.com

² British Library

³ Lord Dinton

⁴ National Reference library of Science and Inventions

⁵ National Central Library

⁶ National Lending library for Science and Technology

⁷ <https://www.bl.uk/collection>

⁸ اکبرزاده کرد مهینی، علی (۱۳۸۵). کتابخانه بریتانیا. در *دایره‌المعارف کتابداری و اطلاع‌رسانی*، جلد دوم. تهران: سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران.

⁹ Oral History Society (OHS)

¹⁰ Advice on remote Oral History interviewing during the covid-19 pandemic

¹¹ این راهنما مدتی پس از انتشار، در اردیبهشت ۱۳۹۹ توسط نگارنده ترجمه و منتشر شد.